

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part I

Partie I

OTTAWA, TUESDAY, JANUARY 20, 2004

OTTAWA, LE MARDI 20 JANVIER 2004

CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

List of Returning Officers

Pursuant to section 25 of the *Canada Elections Act*, hereafter appears a list of the name, address and occupation of each person appointed as a returning officer for each electoral district in Canada, as established under the 1996 Representation Order.

January 13, 2004

JEAN-PIERRE KINGSLEY
Chief Electoral Officer

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Bonavista—Trinity—Conception: Brown, Walter, Accountant-Insurance Agent, General Delivery, Cavendish A0B 1J0

Burin—St. George's: Hodder, Irene, Tax Consultant, P.O. Box 1777, 8 Harbour View Crescent, Marystown A0E 2M0

Gander—Grand Falls: Roebothan, Winnie, Retired, P.O. Box 201, 2 Centennial Drive, Lewisporte A0G 3A0

Humber—St. Barbe—Baie Verte: Winsor, Donald, Retired, 46 Brookfield Avenue, Corner Brook A2H 2R3

Labrador: Roberts, Barbara, Restaurant Owner-Manager, 839 d'Aigle Crescent, Labrador City A2V 2E3

St. John's East: Rowe, Fredrick, Educator, 33 Taylor Place, St. John's A1A 1L4

St. John's West: Winsor, Bob, Self-employed, 152B Patrick Street, St. John's A1C 5C2

PRINCE EDWARD ISLAND

Cardigan: Dyck, Mary, Bookkeeper, P.O. Box 521, Montague C0A 1R0

Egmont: Deighan, Pauline, Bank Administrator, 155 Lefurgey Avenue, Summerside C1N 2L7

Hillsborough: Knox, Sharon, Administrator, 27 Wedgewood Avenue, Charlottetown C1A 6C1

Malpeque: MacPhail, Cecil E., Salesman, Lot 30, Bonshaw C0A 1C0

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Liste des directeurs du scrutin

Conformément à l'article 25 de la *Loi électorale du Canada*, figure ci-après une liste des nom, adresse et profession de toute personne nommée directeur du scrutin pour chaque circonscription du Canada, telles qu'elles ont été établies en vertu du décret de représentation de 1996.

Le 13 janvier 2004

Le directeur général des élections
JEAN-PIERRE KINGSLEY

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Bonavista—Trinity—Conception : Brown, Walter, comptable-agent d'assurances, poste restante, Cavendish A0B 1J0

Burin—St. George's : Hodder, Irene, fiscaliste-conseil, Case postale 1777, 8, croissant Harbour View, Marystown A0E 2M0

Gander—Grand Falls : Roebothan, Winnie, retraitée, Case postale 201, 2, promenade Centennial, Lewisporte A0G 3A0

Humber—St. Barbe—Baie Verte : Winsor, Donald, retraité, 46, avenue Brookfield, Corner Brook A2H 2R3

Labrador : Roberts, Barbara, propriétaire-gérante de restaurant, 839, croissant d'Aigle, Labrador City A2V 2E3

St. John's-Est : Rowe, Fredrick, éducateur, 33, place Taylor, St. John's A1A 1L4

St. John's-Ouest : Winsor, Bob, travailleur autonome, 152B, rue Patrick, St. John's A1C 5C2

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Cardigan : Dyck, Mary, commis comptable, Case postale 521, Montague C0A 1R0

Egmont : Deighan, Pauline, administratrice de banque, 155, avenue Lefurgey, Summerside C1N 2L7

Hillsborough : Knox, Sharon, administratrice, 27, avenue Wedgewood, Charlottetown C1A 6C1

Malpeque : MacPhail, Cecil E., vendeur, Lot 30, Bonshaw C0A 1C0

NOVA SCOTIA

Bras d'Or—Cape Breton: Carmichael, Norman S., Retired, 73 Catherine Street, Glace Bay B1A 2K1

Cumberland—Colchester: Smith, Thomas G., Retired, 21 Tulip Place, Truro B2N 6A8

Dartmouth: Robinson, Paul, Freelance Writer, 10 Harbour Drive, Dartmouth B2Y 3N9

Halifax: Vacant

Halifax West: Cameron, J. Colin, Chartered Accountant, 99 Waterfront Drive, Unit 601, Bedford B4A 4K5

Kings—Hants: McPherson, Alfred G., Real Estate Sales, 5 Acadia Drive, Kentville B4N 5E1

Pictou—Antigonish—Guysborough: Daley, Mary D., Retired, P.O. Box 359, 2043 Irving Street, Westville B0K 2A0

Sackville—Musquodoboit Valley—Eastern Shore: Britten, James, Retired Military, 27 Alvewa Drive, Head of Jeddore B0J 1P0

South Shore: Logan, Karen Lynn, Executive Administrative Assistant, R.R. No. 2, Bridgewater B4V 2W1

Sydney—Victoria: Mombourquette, Peter B., Retired Principal / Consultant, 72 Churchill Drive, Sydney B1S 2B3

West Nova: Gawn, Rose-Aline, Secretary, 36 Maillet Road, Clare B0W 2L0

NEW BRUNSWICK

Acadie—Bathurst: Sivret, Norbert J., Retired, P.O. Box 1008, 3864 des Fondateurs Boulevard, Saint-Isidore E8M 1S6

Beauséjour—Petitcodiac: Bourgeois, Louis, Retired, 13 Grande-Digue Road, Grande-Digue E4R 4L3

New Brunswick Southwest: Brown, W. Robert, Retired, 47 Queen Street East, St. Stephen E3L 2J5

Fredericton: Landry, Barbara J., Real Estate Agent, 261 Saint John Street, Fredericton E3B 4B3

Fundy—Royal: Chappell, Lynda Jean, Homemaker, 119 Marianne Drive, Quispamsis E2E 1G6

Madawaska—Restigouche: Lévesque, Laurier, Retired, 266 Principale Street, Edmundston E7B 1W8

Miramichi: Hamilton, Fred, Business Manager, 267 Beaumont Avenue, Miramichi E1V 3R6

Moncton—Riverview—Dieppe: Ringuette Crawford, Ghislaine, Retired, 160 Ayer Avenue, Moncton E1C 8G8

Saint John: Fuller, Fred, Social Worker, 56 McLaughlin Crescent, Saint John E2J 4H4

Tobique—Mactaquac: Beaulieu, Jean-Guy, Accountant, 50 des Chalets Road, Grand Falls/Grand-Sault E3Y 3T2

QUEBEC

Abitibi—Baie-James—Nunavik: Séguin, Richard, Chartered Accountant, 211 Dennison Boulevard, Val-d'Or J9P 2K9

Ahuntsic: Pelletier, Jacques, Advertising Specialist, 9400 D'Iberville Street, Montréal H1Z 2R6

Anjou—Rivière-des-Prairies: Hamel, Pauline, Office Clerk, 8400 Neuville Avenue, Unit 15, Anjou H1J 1X2

Argenteuil—Papineau—Mirabel: Lévesque, Lisette, Secretary, 176 de la Providence Avenue, Lachute J8H 3L8

Beauce: Nadeau, Laurent, Director General, 365 28th Street, Saint-Georges G5Y 4J2

NOUVELLE-ÉCOSSE

Bras d'Or—Cape Breton : Carmichael, Norman S., retraité, 73, rue Catherine, Glace Bay B1A 2K1

Cumberland—Colchester : Smith, Thomas G., retraité, 21, place Tulip, Truro B2N 6A8

Dartmouth : Robinson, Paul, écrivain à la pige, 10, promenade Harbour, Dartmouth B2Y 3N9

Halifax : Vacant

Halifax-Ouest : Cameron, J. Colin, comptable agréé, 99, promenade Waterfront, unité 601, Bedford B4A 4K5

Kings—Hants : McPherson, Alfred G., ventes immobilières, 5, promenade Acadia, Kentville B4N 5E1

Pictou—Antigonish—Guysborough : Daley, Mary D., retraitée, Case postale 359, 2043, rue Irving, Westville B0K 2A0

Sackville—Musquodoboit Valley—Eastern Shore : Britten, James, militaire retraité, 27, promenade Alvewa, Head of Jeddore B0J 1P0

South Shore : Logan, Karen Lynn, adjointe administrative de direction, R.R. n° 2, Bridgewater B4V 2W1

Sydney—Victoria : Mombourquette, Peter B., directeur d'école retraité / consultant, 72, promenade Churchill, Sydney B1S 2B3

Ouest Nova : Gawn, Rose-Aline, secrétaire, 36, chemin Maillet, Clare B0W 2L0

NOUVEAU-BRUNSWICK

Acadie—Bathurst : Sivret, Norbert J., retraité, Case postale 1008, 3864, boulevard des Fondateurs, Saint-Isidore E8M 1S6

Beauséjour—Petitcodiac : Bourgeois, Louis, retraité, 13, chemin Grande-Digue, Grande-Digue E4R 4L3

Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest : Brown, W. Robert, retraité, 47, rue Queen Est, St. Stephen E3L 2J5

Fredericton : Landry, Barbara J., agent d'immeubles, 261, rue Saint John, Fredericton E3B 4B3

Fundy—Royal : Chappell, Lynda Jean, femme au foyer, 119, promenade Marianne, Quispamsis E2E 1G6

Madawaska—Restigouche : Lévesque, Laurier, retraité, 266, rue Principale, Edmundston E7B 1W8

Miramichi : Hamilton, Fred, gestionnaire, 267, avenue Beaumont, Miramichi E1V 3R6

Moncton—Riverview—Dieppe : Ringuette Crawford, Ghislaine, retraitée, 160, avenue Ayer, Moncton E1C 8G8

Saint John : Fuller, Fred, travailleur social, 56, croissant McLaughlin, Saint John E2J 4H4

Tobique—Mactaquac : Beaulieu, Jean-Guy, comptable, 50, chemin des Chalets, Grand Falls/Grand-Sault E3Y 3T2

QUÉBEC

Abitibi—Baie-James—Nunavik : Séguin, Richard, comptable agréé, 211, boulevard Dennison, Val-d'Or J9P 2K9

Ahuntsic : Pelletier, Jacques, spécialiste publicitaire, 9400, rue d'Iberville, Montréal H1Z 2R6

Anjou—Rivière-des-Prairies : Hamel, Pauline, commis de bureau, 8400, avenue Neuville, unité 15, Anjou H1J 1X2

Argenteuil—Papineau—Mirabel : Lévesque, Lisette, secrétaire, 176, avenue de la Providence, Lachute J8H 3L8

Beauce : Nadeau, Laurent, directeur général, 365, 28^e Rue, Saint-Georges G5Y 4J2

Beauharnois—Salaberry: Comeau, André, Retired, 71 Larin Street, Salaberry-de-Valleyfield J6T 3E2

Beauport—Montmorency—Côte-de-Beaupré—Île-d'Orléans: Beaubien, Paul-André, Semi-retired, 5661 Royale Avenue, Bois-chatel G0A 1H0

Bellechasse—Etchemins—Montmagny—L'Islet: Fafard, Pierre, Consultant, 333 des Pionniers West Road, L'Islet G0R 2B0

Berthier—Montcalm: Laferrière, Colette, Homemaker, 60 Barrette Road, Saint-Félix-de-Valois J0K 2M0

Bourassa: Pensato, Antonio, Retired, 5632 Léopold-Pouliot Street, Montréal-Nord H1G 1G7

Brome—Missisquoi: Lebire, Pierre, 112 de Papineau Street, Bromont J2L 2E7

Brossard—La Prairie: Robitaille, Pierre, Retired, 990 Provencher Boulevard, Brossard J4W 1Y8

Chambly: Vacant

Champlain: Dumont, Armand, Retired, 891 des Prairies Boulevard, Cap-de-la-Madeleine G7H 1A6

Charlesbourg—Jacques-Cartier: Blais, René, Retired, 3277 des Noyers Place, Charlesbourg G1G 3W5

Charlevoix: Gagnon, Marjolaine, Nursing Assistant, 60 Bouchard Street, Sacré-Cœur G0T 1Y0

Châteauguay: Pettigrew, Lise, Businesswoman, 27 Paul-VI Street, Châteauguay J6K 2A5

Chicoutimi—Le Fjord: Gaudreault, Claude, Lawyer, 418 Jeanne-Leber Street, Chicoutimi G7H 3J9

Compton—Stanstead: Martin, Debra, Accounting, 90 Principale Street North, Waterville J0B 3H0

Drummond: Ratté, Gaétan, Lawyer, 2 des Lilas Avenue, Drummondville J2C 3K6

Frontenac—Mégantic: Pomerleau, André, Consultant, 285 Saint-Laurent Street, Thetford-Mines G6G 1C4

Bonaventure—Gaspé—Îles-de-la-Madeleine—Pabok: Ferguson, Marlène, Lawyer, 500 de Forillon Boulevard, Gaspé G4X 6T8

Gatineau: Trahan, Gilles, Administrator-Insurance Broker, 2579 Saint-Louis Street, Unit 1, Gatineau J8V 1A4

Hochelaga—Maisonneuve: Paquette, Nicole, Communications Director, 5333 Sherbrooke Street E, Unit A1558, Montréal H1T 4B6

Hull—Aylmer: Vacant

Joliette: Lajeunesse, Bernard, Retired, 158 Bordeleau Street, Joliette J6E 2H6

Jonquière: Bilodeau, Micheline, 3785 Panet Street, Jonquière G7X 3V9

Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques: Couillard, Pierrette, Notary, P.O. Box 1442, 120 Hôtel-de-Ville Street, Unit 201, Rivière-du-Loup G5R 4M1

Notre-Dame-de-Grâce—Lachine: Sentenne, Rolande C., Travel Consultant, 4141 Harvard Avenue, Montréal H4A 2W8

Lac-Saint-Jean—Saguenay: Gagné, Robert, Retired, 371 Larouche Avenue, Alma G8B 5B1

Lac-Saint-Louis: Proctor-Singh, Lorraine H., Bookkeeper-Teacher, 319 Berkshire Avenue, Beaconsfield H9W 1A6

LaSalle—Émard: Joly, Denyse, Retired, 9190, Cavalier-de-LaSalle Terrace, LaSalle H8R 2W4

Laurentides: Décarie, Daniel G., Retired, 257 Saint-Bernard Road, Mont-Tremblant J0T 1Z0

Beauharnois—Salaberry: Comeau, André, retraité, 71, rue Larin, Salaberry-de-Valleyfield J6T 3E2

Beauport—Montmorency—Côte-de-Beaupré—Île-d'Orléans: Beaubien, Paul-André, semi-retraité, 5661, avenue Royale, Bois-chatel G0A 1H0

Bellechasse—Etchemins—Montmagny—L'Islet: Fafard, Pierre, consultant, 333, chemin des Pionniers Ouest, L'Islet GOR 2B0

Berthier—Montcalm: Laferrière, Colette, femme au foyer, 60, chemin Barrette, Saint-Félix-de-Valois J0K 2M0

Bourassa: Pensato, Antonio, retraité, 5632, rue Léopold-Pouliot, Montréal-Nord H1G 1G7

Brome—Missisquoi: Lebire, Pierre, 112, rue de Papineau, Bromont J2L 2E7

Brossard—La Prairie: Robitaille, Pierre, retraité, 990, boulevard Provencher, Brossard J4W 1Y8

Chambly: Vacant

Champlain: Dumont, Armand, retraité, 891, boulevard des Prairies, Cap-de-la-Madeleine G7H 1A6

Charlesbourg—Jacques-Cartier: Blais, René, retraité, 3277, place des Noyers, Charlesbourg G1G 3W5

Charlevoix: Gagnon, Marjolaine, infirmière auxiliaire, 60, rue Bouchard, Sacré-Cœur G0T 1Y0

Châteauguay: Pettigrew, Lise, femme d'affaires, 27, rue Paul-VI, Châteauguay J6K 2A5

Chicoutimi—Le Fjord: Gaudreault, Claude, avocat, 418, rue Jeanne-Leber, Chicoutimi G7H 3J9

Compton—Stanstead: Martin, Debra, comptable, 90, rue Principale Nord, Waterville J0B 3H0

Drummond: Ratté, Gaétan, avocat, 2, avenue des Lilas, Drummondville J2C 3K6

Frontenac—Mégantic: Pomerleau, André, consultant, 285, rue Saint-Laurent, Thetford-Mines G6G 1C4

Bonaventure—Gaspé—Îles-de-la-Madeleine—Pabok: Ferguson, Marlène, avocate, 500, boulevard de Forillon, Gaspé G4X 6T8

Gatineau: Trahan, Gilles, administrateur-courtier d'assurances, 2579, rue Saint-Louis, unité 1, Gatineau J8V 1A4

Hochelaga—Maisonneuve: Paquette, Nicole, directrice des communications, 5333, rue Sherbrooke Est, unité A1558, Montréal H1T 4B6

Hull—Aylmer: Vacant

Joliette: Lajeunesse, Bernard, retraité, 158, rue Bordeleau, Joliette J6E 2H6

Jonquière: Bilodeau, Micheline, 3785, rue Panet, Jonquière G7X 3V9

Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques: Couillard, Pierrette, notaire, Case postale 1442, 120, rue Hôtel-de-Ville, unité 201, Rivière-du-Loup G5R 4M1

Notre-Dame-de-Grâce—Lachine: Sentenne, Rolande C., conseillère en voyages, 4141, avenue Harvard, Montréal H4A 2W8

Lac-Saint-Jean—Saguenay: Gagné, Robert, retraité, 371, avenue Larouche, Alma G8B 5B1

Lac-Saint-Louis: Proctor-Singh, Lorraine H., commis comptable-enseignante, 319, avenue Berkshire, Montréal H9W 1A6

LaSalle—Émard: Joly, Denyse, retraitée, 9190, terrasse Cavalier-de-LaSalle, LaSalle H8R 2L5

Laurentides: Décarie, Daniel G., retraité, 257, chemin Saint-Bernard, Mont-Tremblant J0T 1Z0

Laurier—Sainte-Marie: Paquin Pellerin, Suzanne, Director, 2772 de Rouen Street, Montréal H2K 1N3

Laval Centre: Marchand, Michel, Director of Planning, 326 de l'Étoile Avenue, Laval H7N 4T9

Laval East: Desrosiers, Gilbert, Lawyer, 137 Cousineau Street, Laval H7G 3J4

Laval West: Lavoie, Jocelyne, Executive Secretary, 1641 Pilon Terrace, Laval H7W 3H9

Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière: Demers, Claire, Health Professional, 3628 des Fougères, Lévis G5V 7M5

Longueuil: Curzi, Jean G., Retired, 735 Labonté Street, Longueuil J4H 2R6

Lotbinière—L'Érable: Larochelle, Véronique, Notary, 388 Poitras Street, Dosquet G0S 1H0

Louis-Hébert: Lévesque, Rénald, Retired, 3787 le Marié Street, Unit 100, Sainte-Foy G1X 4V7

Manicouagan: Hould, Raoul, Retired, 598 de Quen Avenue, Sept-Îles G4R 2R3

Matapédia—Matane: Otis, Raymond, Retired, 2 Golf Road, Matane G4W 3T3

Mercier: Bourgeault, René, Retired, 2065 Liébert Street, Montréal H1L 5P9

Mount Royal: Rubinstein, David, Teacher, 8102 Arcadian Road, Montréal H4X 1A1

Outremont: Acimovic, Yelka, Management Consultant, 55 Côte-Sainte-Catherine Road, Unit 402, Outremont H2V 2A5

Papineau—Saint-Denis: Dubé, Michel, Consultant, 7957 de Gaspé Avenue, Montréal H2R 2A6

Pierrefonds—Dollard: Émond, Marie, Retired, 160 de la Rive-Boisé Road, Condo 802, Pierrefonds H8Z 3L2

Pontiac—Gatineau—Labelle: Labelle, Anne, Substitute Teacher, 271 Highway 105, Messines J0X 2J0

Portneuf: Lirette, Fernand, Administrator, 338 de la Colline Avenue, Saint-Raymond G3L 3L8

Québec: Vacant

Québec East: Berthelot, Claude, Retired, 2170 Dion Street, Québec G1P 2W1

Repentigny: Martel, Claude, Geographer-Historian, 230 Thérèse Street, Lachenaie J6W 5X1

Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour: Longval, Michel, Insurance Broker, 5475 Cormier Avenue, Bécancour G9H 2E1

Richmond—Arthabaska: Bolduc, Jean-Guy, Retired, 183 249th Route, Saint-Georges-de-Windsor J0A 1J0

Rimouski-Neigette-et-la Mitis: Roy, Jacques H., Retired, 388 du Bosquet Street, Rimouski G5L 9G5

Roberval: Gendron, Jean-Marc, Retired, 65 Morin Avenue, Dolbeau-Mistassini G8L 4C6

Rosemont—Petite-Patrie: Duguay, Manon, Self-employed, 6633 Molson Street, Montréal H1Y 3C4

Témiscamingue: Beaulieu, Jeannine, Retired, 125 Frontenac Avenue, Rouyn-Noranda J9X 1J6

Rivière-des-Mille-Îles: Boucher-Desfossés, Lorraine, Accounting Clerk, 542 du Coteau Boulevard, Sainte-Thérèse J7E 2J9

Saint-Bruno—Saint-Hubert: Messier, Normand, Fiscal Practitioner, 1470 Chamonix Street, Saint-Hubert J3Y 6B6

Saint-Hyacinthe—Bagot: Guilmain, Suzie, Lawyer, 832 Presqu'Île Row, Saint-Pie J0H 1W0

Laurier—Sainte-Marie : Paquin Pellerin, Suzanne, directrice, 2772, rue de Rouen, Montréal H2K 1N3

Laval-Centre : Marchand, Michel, directeur de la planification, 326, avenue de l'Étoile, Laval H7N 4T9

Laval-Est : Desrosiers, Gilbert, avocat, 137, rue Cousineau, Laval H7G 3J4

Laval-Ouest : Lavoie, Jocelyne, secrétaire de direction, 1641, Terrasse Pilon, Laval H7W 3H9

Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière : Demers, Claire, professionnelle de la santé, 3628, des Fougères, Lévis G5V 7M5

Longueuil : Curzi, Jean G., retraité, 735, rue Labonté, Longueuil J4H 2R6

Lotbinière—L'Érable : Larochelle, Véronique, notaire, 388, rue Poitras, Dosquet G0S 1H0

Louis-Hébert : Lévesque, Rénald, retraité, 3787, rue le Marié, unité 100, Sainte-Foy G1X 4V7

Manicouagan : Hould, Raoul, retraité, 598, avenue de Quen, Sept-Îles G4R 2R3

Matapédia—Matane : Otis, Raymond, retraité, 2, chemin du Golf, Matane G4W 3T3

Mercier : Bourgeault, René, retraité, 2065, rue Liébert, Montréal H1L 5P9

Mont-Royal : Rubinstein, David, enseignant, 8102, chemin Arcadian, Montréal H4X 1A1

Outremont : Acimovic, Yelka, conseillère en gestion, 55, chemin Côte-Sainte-Catherine, unité 402, Outremont H2V 2A5

Papineau—Saint-Denis : Dubé, Michel, consultant, 7957, avenue de Gaspé, Montréal H2R 2A6

Pierrefonds—Dollard : Émond, Marie, retraitée, 160, chemin de la Rive-Boisée, condo 802, Pierrefonds H8Z 3L2

Pontiac—Gatineau—Labelle : Labelle, Anne, enseignante suppléante, 271, route 105, Messines J0X 2J0

Portneuf : Lirette, Fernand, administrateur, 338, avenue de la Colline, Saint-Raymond G3L 3L8

Québec : Vacant

Québec-Est : Berthelot, Claude, retraité, 2170, rue Dion, Québec G1P 2W1

Repentigny : Martel, Claude, géographe-historien, 230, rue Thérèse, Lachenaie J6W 5X1

Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour : Longval, Michel, courtier d'assurances, 5475, avenue Cormier, Bécancour G9H 2E1

Richmond—Arthabaska : Bolduc, Jean-Guy, retraité, 183, route 249, Saint-Georges-de-Windsor J0A 1J0

Rimouski-Neigette-et-la Mitis : Roy, Jacques H., retraité, 388, rue du Bosquet, Rimouski G5L 9G5

Roberval : Gendron, Jean-Marc, retraité, 65, avenue Morin, Dolbeau-Mistassini G8L 4C6

Rosemont—Petite-Patrie : Duguay, Manon, travailleuse autonome, 6633, rue Molson, Montréal H1Y 3C4

Témiscamingue : Beaulieu, Jeannine, retraitée, 125, avenue Frontenac, Rouyn-Noranda J9X 1J6

Rivière-des-Mille-Îles : Boucher-Desfossés, Lorraine, commis comptable, 542, boulevard du Coteau, Sainte-Thérèse J7E 2J9

Saint-Bruno—Saint-Hubert : Messier, Normand, praticien en fiscalité, 1470, rue Chamonix, Saint-Hubert J3Y 6B6

Saint-Hyacinthe—Bagot : Guilmain, Suzie, avocate, 832, rang Presqu'Île, Saint-Pie J0H 1W0

Saint-Jean: Madore, Nathalie, Lawyer, 83 Antoine-Quiriac Street, Saint-Jean-sur-Richelieu J2W 1W9

Saint-Lambert: Galaise, Pierre, Retired, 40 du Rhône Street, Unit 615, Saint-Lambert J4S 1W7

Saint-Laurent—Cartierville: Croubalian, Pierre, Retired Teacher, 730 Montpellier Boulevard, Unit 1613, Montréal H4L 5B3

Saint-Léonard—Saint-Michel: Iadeluca, Antonio, Daycare Director, 9080 Laverdière Street, Saint-Léonard H1R 2E9

Saint-Maurice: Leboeuf, Gilles, Sales Representative, 1330 Tenth Avenue, Shawinigan G9P 1X6

Shefford: Jenneau, Eliette, Secretary, 44 des Cygnes Street, Granby J2H 1X6

Sherbrooke: Dion, Richard, Retailer, 2427 Raimbault Street, Sherbrooke J1J 2J7

Terrebonne—Blainville: Jeannine Cossette, 1420 M.-Forget Street, Terrebonne J6W 3M6

Trois-Rivières: Bélanger, Madeleine, Retired Teacher, 1435 de Pierriche Street, Unit 2, Trois-Rivières G8Y 6H3

Vaudreuil—Soulanges: Hillman, Henri, Retired, 21 du Bosquet Street, Rigaud J0P 1P0

Verchères—Les-Patriotes: Lamoureux, Andrée, Retired, 542 Samuel-de-Champlain Place, Longueuil J4B 1R1

Verdun—Saint-Henri—Saint-Paul—Pointe Saint-Charles: Henley, Marcel, Salesman, 3944 Evelyn Street, Verdun H4G 1P7

Westmount—Ville-Marie: Taddeo, Joseph P., Retired, 1428 du Fort Street, Montréal H3H 2C4

ONTARIO

Algoma—Manitoulin: McQuarrie, Craege, Office Manager, P.O. Box 67, Highway 17, Spragge P0R 1K0

Barrie—Simcoe—Bradford: Vacant

Beaches—East York: Forrest, Lois C., Self-employed, 5 Hammersmith Avenue, Toronto M4E 2W3

Bramalea—Gore—Malton—Springdale: Barber, Janice A., Homemaker, 8 Bromley Crescent, Brampton L6T 1Z1

Brampton Centre: Rosehart, Terry, Retired, 169 Bartley Bull Parkway, Brampton L6W 2K1

Brampton West—Mississauga: Brown, Mary Lou, Bookkeeper, R.R. No. 2, 2512 Embleton Road, Halton Hills L0P 1K0

Brant: Carter, Paula, Retired Educator, 21-115 Glenwood Drive, Brantford N3S 3G8

Toronto—Danforth: Diakopoulos, Barbara, Businesswoman, 24 Eaton Avenue, Toronto M4J 2Z5

Bruce—Grey—Owen Sound: Twaddle, William A., Writer, 825 25th Street A East, Owen Sound N4K 6W5

Burlington: Birse, Michael D., Sales Associate, 1210 Thorpe Road, Unit 306, Burlington L7S 2G7

Cambridge: O'Connor, Mary, Farmer, 869 Brant-Waterloo Road, Ayr N0B 1E0

Davenport: McMillan, Alan, Project Manager, 1192 Dovercourt Road, Toronto M6H 2X9

Don Valley East: Ellis, Urma, Real Estate Sales Representative, 4 Daleena Drive, Toronto M3A 2L7

Don Valley West: Ramji, Azim, Aircraft Maintenance Engineer, 76 Barber Greene Road, Toronto M3C 1Z9

Dufferin—Peel—Wellington—Grey: Pincoe, Hilda M., Bookkeeper, R.R. No. 4, 24 McKibbin Avenue, Orangeville L9W 2Z1

Saint-Jean : Madore, Nathalie, avocat, 83, rue Antoine-Quiriac, Saint-Jean-sur-Richelieu J2W 1W9

Saint-Lambert : Galaise, Pierre, retraité, 40, rue du Rhône, unité 615, Saint-Lambert J4S 1W7

Saint-Laurent—Cartierville : Croubalian, Pierre, enseignant retraité, 730, boulevard Montpellier, unité 1613, Montréal H4L 5B3

Saint-Léonard—Saint-Michel : Iadeluca, Antonio, directeur de garderie, 9080, rue Laverdière, Saint-Léonard H1R 2E9

Saint-Maurice : Leboeuf, Gilles, représentant des ventes, 1330, Dixième Avenue, Shawinigan G9P 1X6

Shefford : Jenneau, Eliette, secrétaire, 44, rue des Cygnes, Granby J2H 1X6

Sherbrooke : Dion, Richard, commerçant, 2427, rue Raimbault, Sherbrooke J1J 2J7

Terrebonne—Blainville : Jeannine Cossette, 1420, rue M.-Forget, Terrebonne J6W 3M6

Trois-Rivières : Bélanger, Madeleine, enseignante retraitée, 1435, rue de Pierriche, unité 2, Trois-Rivières G8Y 6H3

Vaudreuil—Soulanges : Hillman, Henri, retraité, 21, rue du Bosquet, Rigaud J0P 1P0

Verchères—Les-Patriotes : Lamoureux, Andrée, retraitée, 542, place Samuel-de-Champlain, Longueuil J4B 1R1

Verdun—Saint-Henri—Saint-Paul—Pointe Saint-Charles : Henley, Marcel, vendeur, 3944, rue Evelyn, Verdun H4G 1P7

Westmount—Ville-Marie : Taddeo, Joseph P., retraité, 1428, rue du Fort, Montréal H3H 2C4

ONTARIO

Algoma—Manitoulin : McQuarrie, Craege, chef de bureau, Case postale 67, Autoroute 17, Spragge P0R 1K0

Barrie—Simcoe—Bradford : Vacant

Beaches—East York : Forrest, Lois C., travailleuse autonome, 5, avenue Hammersmith, Toronto M4E 2W3

Bramalea—Gore—Malton—Springdale : Barber, Janice A., femme au foyer, 8, croissant Bromley, Brampton L6T 1Z1

Brampton-Centre : Rosehart, Terry, retraité, 169, Bartley Bull Parkway, Brampton L6W 2K1

Brampton-Ouest—Mississauga : Brown, Mary Lou, commis comptable, R.R. n° 2, 2512, chemin Embleton, Halton Hills L0P 1K0

Brant : Carter, Paula, éducatrice retraitée, 115 promenade Glenwood, unité 21, Brantford N3S 3G8

Toronto—Danforth : Diakopoulos, Barbara, femme d'affaires, 24, avenue Eaton, Toronto M4J 2Z5

Bruce—Grey—Owen Sound : Twaddle, William A., écrivain, 825, 25° Rue A Est, Owen Sound N4K 6W5

Burlington : Birse, Michael D., agent associé des ventes, 1210, chemin Thorpe, unité 306, Burlington L7S 2G7

Cambridge : O'Connor, Mary, fermière, 869, chemin Brant-Waterloo, Ayr N0B 1E0

Davenport : McMillan, Alan, gestionnaire de projet, 1192, chemin Dovercourt, Toronto M6H 2X9

Don Valley-Est : Ellis, Urma, représentante des ventes immobilières, 4, promenade Daleena, Toronto M3A 2L7

Don Valley-Ouest : Ramji, Azim, ingénieur en entretien d'aéronef, 76, chemin Barber Greene, Toronto M3C 1Z9

Dufferin—Peel—Wellington—Grey : Pincoe, Hilda M., commis comptable, R.R. n° 4, 24, avenue McKibbin, Orangeville L9W 2Z1

Durham: Vacant

Eglinton—Lawrence: Calabretta, Mary Anne, Homemaker, 91 Glen Long Avenue, Toronto M6B 2M4

Elgin—Middlesex—London: Vacant

Erie—Lincoln: Christoff, Thomas W., Self-employed, 14 Ridgewood Avenue, Port Colborne L3K 5N6

Essex: Woltz, Margaret, Bookkeeper, 93 Victoria Avenue, Essex N8M 1M6

Etobicoke Centre: Allmen, Philip B., Retired Principal, 296 Mill Road, Unit A6, Etobicoke M9C 4X8

Etobicoke—Lakeshore: Policelli, Lorenzo D., Barrister and Solicitor, 2 Twelfth Street, Toronto M8V 3G7

Etobicoke North: Holliday, Paul L., Building Management, 2745 Islington Avenue, Unit 715, Toronto M9V 5C1

Glengarry—Prescott—Russell: Lanthier, Murielle T., Receptionist-Secretary, 336 Cameron Street, Hawkesbury K6A 2B4

Ottawa—Orléans: Langlois, Pierre, Semi-retired, 1383 Caravel Crescent, Orléans K1E 3X4

Guelph—Wellington: Budra, Anne M., Consultant, 27 Brady Lane, Guelph N1L 1A2

Haldimand—Norfolk—Brant: Stuart, Cynthia M., Retired, 31 Lynndale Road, Simcoe N3Y 1Z7

Halton: Vacant

Hamilton East: Ewers, Joe S., Mediator-Immigration Consultant, 34 Beechwood Avenue, Hamilton L8L 2S4

Hamilton Mountain: McDiarmid, William L., Retired, 158 Wise Court, Hamilton L8T 2M2

Hamilton West: Novak, James C., 122 Hess Street South, Hamilton L3P 3N6

Hastings—Frontenac—Lennox and Addington: Vacant

Huron—Bruce: Bolton, Arthur S., Farmer, Purolator, R.R. No. 1, Dublin N0K 1E0

Kenora—Rainy River: Ouellette, Gerry, Retired, 202 Sixth Street S, Unit 506, Kenora P9N 1M7

Chatham—Kent Essex: Stokes, Jim, Retired, 485 Mariner's Road, P.O. Box 130, Erieau N0P 1N0

Kingston and the Islands: Keenleyside, James Louis, Manager, 159 Seaforth Road, Kingston K7M 1E1

Kitchener Centre: Baxter, Wilfred H., Retired, 26 Sycamore Place, Kitchener N2M 4G1

Kitchener—Waterloo: Adams, Beverly, Medical Secretary, 397 Keats Walk, Unit 6, Waterloo N2L 5S7

Lambton—Kent—Middlesex: Giffen, Norman, Retired, 215 Riverview Drive, Strathroy N7G 2G4

Lanark—Carleton: Shaw, Audrey, Retired, 3058 John Shaw Road, Kinburn K0A 2H0

Leeds—Grenville: Mills, Barbara M., Administrator, P.O. Box 758, 442 William Place, Prescott K0E 1T0

London North Centre: Vacant

London—Fanshawe: Machuk, Albert D., Retired, 1522 Perth Avenue, London N5V 2M5

London West: Donnelly, Carol, Executive Assistant to a Health and Safety Consultant, 454 Sherene Terrace, London N6H 3J3

Markham: McIntyre, Judi, Manager, 40 Charlotte Angliss Road, Markham L3P 7W6

Durham : Vacant

Eglinton—Lawrence : Calabretta, Mary Anne, femme au foyer, 91, avenue Glen Long, Toronto M6B 2M4

Elgin—Middlesex—London : Vacant

Erie—Lincoln : Christoff, Thomas W., travailleur autonome, 14, avenue Ridgewood, Port Colborne L3K 5N6

Essex : Woltz, Margaret, commis comptable, 93, avenue Victoria, Essex N8M 1M6

Etobicoke-Centre : Allmen, Philip B., directeur d'école retraité, 296, chemin Mill, unité A6, Etobicoke M9C 4X8

Etobicoke—Lakeshore : Policelli, Lorenzo D., avocat et notaire, 2, rue Twelfth, Toronto M8V 3G7

Etobicoke-Nord : Holliday, Paul L., gestion immobilière, 2745, avenue Islington, unité 715, Toronto M9V 5C1

Glengarry—Prescott—Russell : Lanthier, Murielle T., réceptionniste-secrétaire, 336, rue Cameron, Hawkesbury K6A 2B4

Ottawa—Orléans : Langlois, Pierre, semi-retraité, 1383, croissant Caravel, Orléans K1E 3X4

Guelph—Wellington : Budra, Anne M., consultante, 27, voie Brady, Guelph N1L 1A2

Haldimand—Norfolk—Brant : Stuart, Cynthia M., retraitée, 31, chemin Lynndale, Simcoe N3Y 1Z7

Halton : Vacant

Hamilton-Est : Ewers, Joe S., médiateur-consultant en immigration, 34, avenue Beechwood, Hamilton L8L 2S4

Hamilton Mountain : McDiarmid, William L., retraité, 158, Wise Court, Hamilton L8T 2M2

Hamilton-Ouest : Novak, James C., 122, rue Hess Sud, Hamilton L3P 3N6

Hastings—Frontenac—Lennox and Addington : Vacant

Huron—Bruce : Bolton, Arthur S., agriculteur, Purolator, R.R. n° 1, Dublin N0K 1E0

Kenora—Rainy River : Ouellette, Gerry, retraité, 202, Sixième Rue Sud, unité 506, Kenora P9N 1M7

Chatham—Kent Essex : Stokes, Jim, retraité, 485, chemin Mariner's, Case postale 130, Erieau N0P 1N0

Kingston et les Îles : Keenleyside, James Louis, gestionnaire, 159, chemin Seaforth, Kingston K7M 1E1

Kitchener-Centre : Baxter, Wilfred H., retraité, 26, place Sycamore, Kitchener N2M 4G1

Kitchener—Waterloo : Adams, Beverly, secrétaire médicale, 397, voie Keats, unité 6, Waterloo N2L 5S7

Lambton—Kent—Middlesex : Giffen, Norman, retraité, 215, promenade Riverview, Strathroy N7G 2G4

Lanark—Carleton : Shaw, Audrey, retraitée, 3058, chemin John Shaw, Kinburn K0A 2H0

Leeds—Grenville : Mills, Barbara M., administratrice, Case postale 758, 442, place William, Prescott K0E 1T0

London-Centre-Nord : Vacant

London—Fanshawe : Machuk, Albert D., retired, 1522 avenue Perth, London N5V 2M5

London-Ouest : Donnelly, Carol, adjointe exécutive à un consultant en santé et sécurité, 454, terrasse Sherene, London N6H 3J3

Markham : McIntyre, Judi, directeur, 40, chemin Charlotte Angliss, Markham L3P 7W6

Mississauga Centre: Welbourn, Hugh, Retired, 2509 Glengarry Road, Mississauga L5C 1Y1

Mississauga East: Abbruscato, Anna M., Trustee, 4171 Shale Oak Court, Mississauga L4W 2W7

Mississauga South: Vacant

Mississauga West: Robitaille, Louis P., Businessman, 4145 Marigold Crescent, Mississauga L5L 1Y8

Nepean—Carleton: Tomlinson, Basil Maurice, Retired School Principal, P.O. Box 777, Manotick K4M 1A7

Niagara Centre: Burwell, Jackie, Travel Agent, 28 Rita Street, Welland L3C 3R2

Niagara Falls: Vacant

Nickel Belt: Shaw, Norma J., Student, P.O. Box 871, 43 Morbin Road, Greater Sudbury P0M 1E0

Nipissing: Dunn, Cliff, Retired, 5 Found Court, North Bay P1A 4E5

Northumberland: Campbell, Carolyn, Administrator, R.R. No. 1, 171 Edwardson Road, Grafton K0K 2G0

Oak Ridges: Jones, Linvel A., Retired Teacher, 12191 Ninth Line, Stouffville L4A 3A4

Oakville: Sharma, Surinder K., Retired School Principal, 1025 Roxborough Drive, Oakville L6M 1E1

Oshawa: Ste. Marie, Moira C., Retired, 991 Mohawk Street, Oshawa L1G 4G5

Ottawa Centre: Hansen, Marjorie, Consultant, 54 Primrose Avenue, Unit 102, Ottawa K1R 6L9

Ottawa South: Woodley, Margaret D., Self-employed, 2273 Stratford Avenue, Ottawa K1H 7G9

Ottawa—Vanier: Crête, Rachel L., Retired, 381 Pauline Charron Place, Ottawa K1L 8L6

Ottawa West—Nepean: Daechsel, Marjorie J., Retired, 938 Mountainview Avenue, Ottawa K2B 5G4

Oxford: Schultz, Audrey E., Retired, R.R. No. 2, Princeton N0J 1V0

Parkdale—High Park: Menzie, Gary Dennis, Casual Postman, 73 Coe Hill Drive, Unit 304, Toronto M6S 3E2

Parry Sound—Muskoka: Greaves, Michael L., Self-employed-Wholesaler, 100 Brunel Road, Huntsville P1H 1R1

Perth—Middlesex: Jones, Robert, Retired, 80 Park Lane Drive, Stratford N5A 5B9

Peterborough: Milburn, Amy G., Retired, R.R. No. 4, Peterborough K9J 6X5

Pickering—Ajax—Uxbridge: Birungi, Joseph A., Engineering Technologist, 1898 New Street, Pickering L1V 3J7

Prince Edward—Hastings: Fraiberg, Gerry, Customer Service Agent, 58 Crestview Drive, Belleville K8N 1W7

Renfrew—Nipissing—Pembroke: Bray, J. Andrew, Dealer, P.O. Box 38, 104 Burns Drive, Braeside K0A 1G0

Sarnia—Lambton: O'Bradovic, Mary, Retired, R.R. No. 1, 391 Julie Court, Corunna N0N 1G0

Sault Ste. Marie: Vacant

Scarborough—Agincourt: Pamenter, Jean, Teacher, 28 Robintide Court, Toronto M1T 1V1

Scarborough Centre: Gonsalves, Ivor, Retired, 4 Woolwick Drive, Toronto M1H 2J1

Scarborough East: Howes, Heather, Registered Nurse, 282 Guildwood Parkway, Toronto M1E 1P9

Mississauga-Centre : Welbourn, Hugh, retraité, 2509, chemin Glengarry, Mississauga L5C 1Y1

Mississauga-Est : Abbruscato, Anna M., administratrice, 4171, Shale Oak Court, Mississauga L4W 2W7

Mississauga-Sud : Vacant

Mississauga-Ouest : Robitaille, Louis P., homme d'affaires, 4145, croissant Marigold, Mississauga L5L 1Y8

Nepean—Carleton : Tomlinson, Basil Maurice, directeur d'école retraité, Case postale 777, Manotick K4M 1A7

Niagara-Centre : Burwell, Jackie, agente de voyages, 28, rue Rita, Welland L3C 3R2

Niagara Falls : Vacant

Nickel Belt : Shaw, Norma J., étudiante, Case postale 871, 43, chemin Morbin, Greater Sudbury P0M 1E0

Nipissing : Dunn, Cliff, retraité, 5, Found Court, North Bay P1A 4E5

Northumberland : Campbell, Carolyn, administratrice, R.R. n° 1, 171, chemin Edwardson, Grafton K0K 2G0

Oak Ridges : Jones, Linvel A., enseignant retraité, 12191 Ninth Line, Stouffville L4A 3A4

Oakville : Sharma, Surinder K., directeur retraité, 1025, promenade Roxborough, Oakville L6M 1E1

Oshawa : Ste. Marie, Moira C., retraitée, 991, rue Mohawk, Oshawa L1G 4G5

Ottawa-Centre : Hansen, Marjorie, consultante, 54, avenue Primrose, unité 102, Ottawa K1R 6L9

Ottawa-Sud : Woodley, Margaret D., travailleuse autonome, 2273, avenue Stratford, Ottawa K1H 7G9

Ottawa—Vanier : Crête, Rachel L., retraitée, 381, place Pauline Charron, Ottawa K1L 8L6

Ottawa-Ouest—Nepean : Daechsel, Marjorie J., retraitée, 938, avenue Mountainview, Ottawa K2B 5G4

Oxford : Schultz, Audrey E., retraitée, R.R. n° 2, Princeton N0J 1V0

Parkdale—High Park : Menzie, Gary Dennis, facteur auxiliaire, 73, promenade Coe Hill, unité 304, Toronto M6S 3E2

Parry Sound—Muskoka : Greaves, Michael L., travailleur autonome-grossiste, 100, chemin Brunel, Huntsville P1H 1R1

Perth—Middlesex : Jones, Robert, retraité, 80, promenade Park Lane, Stratford N5A 5B9

Peterborough : Milburn, Amy G., retraitée, R.R. n° 4, Peterborough K9J 6X5

Pickering—Ajax—Uxbridge : Birungi, Joseph A., technologue en génie, 1898, rue New, Pickering L1V 3J7

Prince Edward—Hastings : Fraiberg, Gerry, agent de service à la clientèle, 58, promenade Crestview, Belleville K8N 1W7

Renfrew—Nipissing—Pembroke : Bray, J. Andrew, marchand, Case postale 38, 104, promenade Burns, Braeside K0A 1G0

Sarnia—Lambton : O'Bradovic, Mary, retraitée, 391, Julie Court, R.R. n° 1, Corunna N0N 1G0

Sault Ste. Marie : Vacant

Scarborough—Agincourt : Pamenter, Jean, enseignante, 28, Robintide Court, Toronto M1T 1V1

Scarborough-Centre : Gonsalves, Ivor, retraité, 4, promenade Woolwick, Toronto M1H 2J1

Scarborough-Est : Howes, Heather, infirmière diplômée, 282, Guildwood Parkway, Toronto M1E 1P9

Scarborough—Rouge River: Churchmuch, Sheila E., Home-maker, 24 Obris Crescent, Toronto M1S 3G7

Scarborough Southwest: Colterman, Kate, Homemaker, 101 Neilson Avenue, Toronto M1M 2S6

Simcoe—Grey: Kelly, Don, Insurance Sales, 35 Lockhart Road, Collingwood L9Y 2L4

Simcoe North: Stanton, Ronald, Resort Owner, R.R. No. 1, 1525 Port Stanton Parkway, Severn Bridge P0E 1N0

St. Catharines: O'Brien, Veronica, Secretary Treasurer, 46 Henrietta Street, St. Catharines L2S 2M6

St. Paul's: Mabley, Margaret, Executive Project Manager, 400 Walmer Road, East Tower, Unit 2132, Toronto M5P 2X7

Stoney Creek: Jones, Barbara, Homemaker, 7 Brierwood Avenue, Grimsby L3M 1J5

Stormont—Dundas—Charlottenburg: Samson, Gérald G., Superintendent of education, 1 Dunbar Avenue, Cornwall K6H 5M6

Sudbury: Kerr, Ellen, Retired, 1943 Millwood Crescent, Greater Sudbury P3E 2T3

Thornhill: Romano, Frances, Self-employed, 9 Point O' Woods Drive, Vaughan L4K 2E1

Thunder Bay—Atikokan: McCuaig, Thompson George, Retired, 141 Glendale Crescent, Thunder Bay P7C 1N2

Thunder Bay—Superior North: Everitt, William Earl, Retired, 160 Whalen Street, Thunder Bay P7A 7J1

Timiskaming—Cochrane: Forget, Rolly, Bookkeeper, P.O. Box 704, 210 Montgomery Avenue, New Liskeard P0J 1P0

Timmins—James Bay: Labelle, Denise, Retired, 6 Brousseau Avenue, Unit 404, Timmins P4N 5Z3

Toronto Centre—Rosedale: Chung, Paula, Communications Officer, 1508 King Street E, Unit 168, Toronto M5A 4S4

Trinity—Spadina: Ranieri, Nick William, Lawyer, 482 Symington Avenue, Toronto M6N 2W5

Vaughan—King—Aurora: Iafrate, Marilyn, Administration and Accounting, 55 Marwood Place, Vaughan L6A 1C5

Haliburton—Victoria—Brock: Ford, Jerry J., Retired, 2 Oliver Court, Lindsay K9V 5V9

Waterloo—Wellington: Quickfall, Barbara, Homemaker, R.R. No. 1, 50 Kraft Drive, Waterloo N2J 4G8

Ancaster—Dundas—Flamborough—Aldershot: Croxall, Al, Retired, 89 Sunnyridge Road, Hamilton L0R 1R0

Whitby—Ajax: Vacant

Willowdale: Scaife, Shirley, Real Estate-School Trustee, 103 Alfred Avenue, Toronto M2N 3H8

Windsor—St. Clair: Newman, Bernard, Retired Teacher, 263 Prado Place, Windsor N8S 2G9

Windsor West: Popovich, Louis, Retired, 895 Marentette Avenue, Windsor N9A 1Z9

York Centre: Zaretsky, Edward, Retired Insurance Broker, 35 Canyon Avenue, Unit 1101, Toronto M3H 4Y2

York North: Keenan, Alice, Homemaker, 100 Roxborough Road, Newmarket L3Y 3L2

York South—Weston: Jackson, Ella, Real Estate Broker, 38 Denison Road West, Toronto M9N 1C2

York West: Santonato, Lou, Retired Bank Manager, 23 Florida Crescent, Toronto M9M 1P4

Scarborough—Rouge River : Churchmuch, Sheila E., femme au foyer, 24, croissant Obris, Toronto M1S 3G7

Scarborough-Sud-Ouest : Colterman, Kate, femme au foyer, 101, avenue Neilson, Toronto M1M 2S6

Simcoe—Grey : Kelly, Don, vente d'assurances, 35, chemin Lockhart, Collingwood L9Y 2L4

Simcoe-Nord : Stanton, Ronald, propriétaire de centre de villégiature, 1525, Port Stanton Parkway, R.R. n° 1, Severn Bridge P0E 1N0

St. Catharines : O'Brien, Veronica, secrétaire/trésorière, 46, rue Henrietta, St. Catharines L2S 2M6

St. Paul's : Mabley, Margaret, gestionnaire principal de projet, 400, chemin Walmer, Tour Est, unité 2132, Toronto M5P 2X7

Stoney Creek : Jones, Barbara, femme au foyer, 7, avenue Brierwood, Grimsby L3M 1J5

Stormont—Dundas—Charlottenburg : Samson, Gérald G., surintendant en éducation, 1, avenue Dunbar, Cornwall K6H 5M6

Sudbury : Kerr, Ellen, retraitée, 1943, croissant Millwood, Greater Sudbury P3E 2T3

Thornhill : Romano, Frances, travailleur autonome, 9, promenade Point O' Woods, Concord L4K 2E1

Thunder Bay—Atikokan : McCuaig, Thompson George, retraité, 141, croissant Glendale, Thunder Bay P7C 1N2

Thunder Bay—Superior-Nord : Everitt, William Earl, retraité, 160, rue Whalen, Thunder Bay P7A 7J1

Timiskaming—Cochrane : Forget, Rolly, commis comptable, Case postale 704, 210, avenue Montgomery, New Liskeard P0J 1P0

Timmins—Baie James : Labelle, Denise, retraitée, 66, avenue Brousseau, unité 404, Timmins P4N 5Z3

Toronto-Centre—Rosedale : Chung, Paula, agent de communications, 1508, rue King Est, unité 168, Toronto M5A 4S4

Trinity—Spadina : Ranieri, Nick William, avocat, 482, avenue Symington, Toronto M6N 2W5

Vaughan—King—Aurora : Iafrate, Marilyn, administration et comptabilité, 55, place Marwood, Vaughan L6A 1C5

Haliburton—Victoria—Brock : Ford, Jerry J., retraité, 2, Oliver Court, Lindsay K9V 5V9

Waterloo—Wellington : Quickfall, Barbara, femme au foyer, 50, promenade Kraft, R.R. n° 1, Waterloo N2J 4G8

Ancaster—Dundas—Flamborough—Aldershot : Croxall, Al, retraité, 89, chemin Sunnyridge, Hamilton L0R 1R0

Whitby—Ajax : Vacant

Willowdale : Scaife, Shirley, immobilier-syndic d'écoles, 103, avenue Alfred, Toronto M2N 3H8

Windsor—St. Clair : Newman, Bernard, professeur retraité, 263, place Prado, Windsor N8S 2G9

Windsor-Ouest : Popovich, Louis, retraité, 895, avenue Marentette, Windsor N9A 1Z9

York-Centre : Zaretsky, Edward, courtier d'assurances retraité, 35, avenue Canyon, unité 1101, Toronto M3H 4Y2

York-Nord : Keenan, Alice, femme au foyer, 100, chemin Roxborough, Newmarket L3Y 3L2

York-Sud—Weston : Jackson, Ella, courtier en immeubles, 38, chemin Denison Ouest, Toronto M9N 1C2

York-Ouest : Santonato, Lou, gérant de banque retraité, 23, croissant Florida, Toronto M9M 1P4

MANITOBA

Brandon—Souris: Reilly, Barry, Retired, 60 Elmdale Boulevard, Brandon R7B 1B7

Charleswood St. James—Assiniboia: Johnson, Roy Verner, Retired, 870 Coventry Road, Winnipeg R3R 1B7

Churchill: Simes, David M., Real Estate Appraiser, Lot 12, Block 1, P.O. Box 563, The Pas R9A 1K6

Dauphin—Swan River: Clement, Ron, Self-Employed, P.O. Box 1089, 204 Heather Crescent, Russell R0J 1W0

Portage—Lisgar: Harrison, John J., Retired, 138 Wilkinson Crescent, Portage la Prairie R1N 1A8

Provencher: Rempel, Wally, Retired School Administrator, P.O. Box 237, 500 Willow Crescent, Steinbach K0A 2A0

Saint Boniface: Doyle, Raymonde L., Librarian, 36 Southmoor Road, Winnipeg R2J 2P4

Selkirk—Interlake: Halldorson, Kenneth, Retired, P.O. Box 1883, 360 Willow Drive, Gimli R0C 1B0

Winnipeg North Centre: Dionisio, Erlinda M., Sales Representative, 2055 Burrows Avenue, Winnipeg R2R 1A2

Winnipeg Centre: Barringer, Beverley, Office Manager, 530 Lipton Street, Winnipeg R3G 2H3

Winnipeg South: Cooper, Dianne, Retired, 32 Wildwood Park, Winnipeg R3T 0C7

Winnipeg South Centre: Cameron, Pamela G., Office administrator, 265 Niagara Street, Winnipeg R3N 0V1

Winnipeg North—St. Paul: Sarbit, Claudia, School Trustee, 38 Meredith Bay, Winnipeg R2V 3N6

Winnipeg—Transcona: Butler, Todd, Self-employed, 2 Cambie Road, Winnipeg R2C 4M7

SASKATCHEWAN

Battlefords—Lloydminster: Blais, Albert J., Retired, P.O. Box 946, Battleford S0M 0E0

Blackstrap: Dumba, Doris L., Retired, 910 Heritage Crescent, Unit 111, Saskatoon S7H 5S4

Churchill River: Hryniuk, Anne, Homemaker, 1704 La Ronge Avenue, La Ronge S0J 1L0

Cypress Hills—Grasslands: Nelson, Shirley H., Homemaker, P.O. Box 156, Hodgeville S0H 2B0

Palliser: Edwards, Wynne Elisabeth, Retired Teacher, 3420 Mason Avenue, Regina S4S 0Z4

Prince Albert: Hollick, Barry Walter, Teacher, 3590 Fourth Avenue W, Unit 208, Prince Albert S6V 8B4

Regina—Qu'Appelle: Jensen, James Andrew, Retired, 9 Carmichael Bay, Regina S4R 0C7

Regina—Lumsden—Lake Centre: Holloway, Louise, Land Use Planner, P.O. Box 213, 280 Prospect Crescent, Lumsden S0G 3C0

Saskatoon—Humboldt: Bandurka, Robert, Teacher, P.O. Box 757, 1202 Telfer Place, Humboldt S0K 2A0

Saskatoon—Rosetown—Biggar: McAuley, Leon, Businessman, 615 Confederation Drive, Unit 531, Saskatoon S7L 6B8

Souris—Moose Mountain: Bauche, Michel J., Farmer, P.O. Box 123, Antler S0C 0E0

Saskatoon—Wanuskewin: Scott, Colleen D., Homemaker, 335 Tobin Crescent, Saskatoon S7K 4N4

Wascana: Zabinsky, Al W., Retired, 135 Michener Drive, Regina S4V 0G7

MANITOBA

Brandon—Souris : Reilly, Barry, retraité, 60, boulevard Elmdale, Brandon R7B 1B7

Charleswood St. James—Assiniboia : Johnson, Roy Verner, retraité, 870, chemin Coventry, Winnipeg R3R 1B7

Churchill : Simes, David M., évaluateur de biens immobiliers, Lot 12, Bloc 1, Case postale 563, The Pas R9A 1K6

Dauphin—Swan River : Clement, Ron, travailleur autonome, Case postale 1089, 204, rue Heather, Russell R0J 1W0

Portage—Lisgar : Harrison, John J., retraité, 138, croissant Wilkinson, Portage la Prairie R1N 1A8

Provencher : Rempel, Wally, administrateur scolaire à la retraite, 500, croissant Willow, Case postale 237, Steinbach K0A 2A0

Saint-Boniface : Doyle, Raymonde L., bibliothécaire, 36, chemin Southmoor, Winnipeg R2J 2P4

Selkirk—Interlake : Halldorson, Kenneth, retraité, 360, promenade Willow, Case postale 1883, Gimli R0C 1B0

Winnipeg-Centre-Nord : Dionisio, Erlinda M., représentante des ventes, 2055, avenue Burrows, Winnipeg R2R 1A2

Winnipeg-Centre : Barringer, Beverley, chef de bureau, 530, rue Lipton, Winnipeg R3G 2H3

Winnipeg-Sud : Cooper, Dianne, retraitée, 32, Wildwood Park, Winnipeg R3T 0C7

Winnipeg-Centre-Sud : Cameron, Pamela G., administratrice de bureau, 265, rue Niagara, Winnipeg R3N 0V1

Winnipeg-Nord—St. Paul : Sarbit, Claudia, syndic d'écoles, 38, Meredith Bay, Winnipeg R2V 3N6

Winnipeg—Transcona : Butler, Todd, travailleur autonome, 2, rue Cambie, Winnipeg R2C 4M7

SASKATCHEWAN

Battlefords—Lloydminster : Blais, Albert J., retraité, Case postale 946, Battleford S0M 0E0

Blackstrap : Dumba, Doris L., retraitée, 910, croissant Héritage, unité 111, Saskatoon S7H 5S4

Rivière Churchill : Hryniuk, Anne, femme au foyer, 1704, avenue la Ronge, La Ronge S0J 1L0

Cypress Hills—Grasslands : Nelson, Shirley H., femme au foyer, Case postale 156, Hodgeville S0H 2B0

Palliser : Edwards, Wynne Elisabeth, enseignante retraitée, 3420, avenue Mason, Regina S4S 0Z4

Prince Albert : Hollick, Barry Walter, enseignant, 3590, Quatrième Avenue Ouest, unité 208, Prince Albert S6V 8B4

Regina—Qu'Appelle : Jensen, James Andrew, retraité, 9, Carmichael Bay, Regina S4R 0C7

Regina—Lumsden—Lake Centre : Holloway, Louise, responsable de l'aménagement des terres, 280, croissant Prospect, Case postale 213, Lumsden S0G 3C0

Saskatoon—Humboldt : Bandurka, Robert, enseignant, Case postale 757, 1202, place Telfer, Humboldt S0K 2A0

Saskatoon—Rosetown—Biggar : McAuley, Leon, homme d'affaires, 615, promenade Confédération, unité 531, Saskatoon S7L 6B8

Souris—Moose Mountain : Bauche, Michel J., agriculteur, Case postale 123, Antler S0C 0E0

Saskatoon—Wanuskewin : Scott, Colleen D., femme au foyer, 335, croissant Tobin, Saskatoon S7K 4N4

Wascana : Zabinsky, Al W., retraité, 135, promenade Michener, Regina S4V 0G7

Yorkton—Melville: Wiwchar, Eugene, Farmer-Professional Engineer, R.R. No. 2, Canora S0A 0L0

ALBERTA

Athabasca: Rice, Doug, Semi-retired, 9404 99th Avenue, Westlock T7P 2A7

Calgary Centre: Hughes, Trudy, Administrative Assistant, 1319 18A Street NW, Calgary T2N 2H6

Calgary East: O'Connell, Nora, Sales, 315 Manora Road NE, Calgary T2A 4R7

Calgary Northeast: Jewell, Shannon Loreen, Homemaker-Contract Worker, 173 Falsby Road NE, Calgary T3J 1B7

Calgary—Nose Hill: Drader, David Paul, 5503 Dalhart Road NW, Calgary T3A 1S3

Calgary Southeast: Schuett, Cheryl, Student, 955 Lake Arrow Way SE, Calgary T2J 3C2

Calgary Southwest: Hansen, Melvin, Professional Engineer, 12440 17th Street SW, Calgary T2W 4E3

Calgary West: Wilson, Catherine C., Realtor, 60 Glenside Drive SW, Calgary T3E 4K5

Crowfoot: Williams, Ron, Insurance Agent, 401 Haultain Avenue, Heisler T0B 2A0

Edmonton Centre-East: Margaret-Anne McCulloch, Executive Assistant, 11146 65th Street NW, Edmonton T5W 4K1

Edmonton North: Basaraba, Phyllis R., Counsellor, 13516 102nd Street NW, Unit 112, Edmonton T5E 6A2

Edmonton Southeast: Wilson, Donna Ruth, Bookkeeper-Office Manager, 316 Greenoch Crescent NW, Edmonton T6L 1B4

Edmonton Southwest: McGeachy, Patricia, 625 Revell Wynd NW, Edmonton T6R 2H9

Edmonton—Strathcona: Johnson, Lloyd W., Retired, 10909 63rd Avenue NW, Edmonton T6H 1R1

Edmonton West: Williams, Don, Semi-retired, 10232 Wadhurst Road NW, Edmonton T5N 3V1

Elk Island: Convey, John, School Trustee, 201 Bothwell Drive, Unit 12, Sherwood Park T8H 2C8

Lakeland: Boisvert, Paul E., Retired, 4334 49th Avenue, St. Paul T0A 3A3

Lethbridge: Albiez, Arleen E., Office Manager, 4110 22nd Avenue S, Lethbridge T1K 4Y5

Macleod: Kirkey, Grace M., Employment Consultant, 32 Hunter's Crescent, Okotoks T1S 1K8

Medicine Hat: Ulbricht, Mary, Tax Preparer, 184 Calder Road SE, Medicine Hat T1B 3L3

Peace River: Dombroskie, Lise, Homemaker, 9422 81st Avenue, Grande Prairie T8V 5R2

Red Deer: Molgat, Glenda M., Professional Home Economist, 55 Mitchell Avenue, Red Deer T4N 5S3

St. Albert: Wright, William, Retired, 27 Lancaster Crescent, St. Albert T8N 2N9

Wetaskiwin: Scarlett, Ralph, Real Estate Agent, P.O. Box 147, Bentley T0C 0J0

Wild Rose: Eggerer, Edwin, Real Estate Developer-Property Manager, 2331 Morris Crescent, Airdrie T4A 2A3

Yellowhead: Fahl, Norma E., Self-employed, 153 Alder Drive, Hinton T7V 1J3

Yorkton—Melville : Wiwchar, Eugene, fermier-ingénieur professionnel, R.R. n° 2, Canora S0A 0L0

ALBERTA

Athabasca : Rice, Doug, semi-retraité, 9404, 99^e Avenue, Westlock T7P 2A7

Calgary-Centre : Hughes, Trudy, adjointe administrative, 1319, rue 18A Nord-Ouest, Calgary T2N 2H6

Calgary-Est : O'Connell, Nora, ventes, 315, chemin Manora Nord-Est, Calgary T2A 4R7

Calgary-Nord-Est : Jewell, Shannon Loreen, femme au foyer-travailleuse contractuelle, 173, chemin Falsby Nord-Est, Calgary T3J 1B7

Calgary—Nose Hill : Drader, David Paul, 5503, chemin Dalhart Nord-Ouest, Calgary T3A 1S3

Calgary-Sud-Est : Schuett, Cheryl, étudiante, 955, Lake Arrow Way Sud-Est, Calgary T2J 3C2

Calgary-Sud-Ouest : Hansen, Melvin, ingénieur, 12440, 17^e Rue Sud-Ouest, Calgary T2W 4E3

Calgary-Ouest : Wilson, Catherine C., agent immobilier, 60, promenade Glenside Sud-Ouest, Calgary T3E 4K5

Crowfoot : Williams, Ron, agent d'assurances, 401, avenue Haultain, Heisler T0B 2A0

Edmonton-Centre-Est : Margaret-Anne McCulloch, adjointe exécutive, 11146, 65^e Rue Nord-Ouest, Edmonton T5W 4K1

Edmonton-Nord : Basaraba, Phyllis R., conseillère, 13516, 102^e Rue Nord-Ouest, unité 112, Edmonton T5E 6A2

Edmonton-Sud-Est : Wilson, Donna Ruth, commis comptable-gestionnaire de bureau, 316, croissant Greenoch Nord-Ouest, Edmonton T6L 1B4

Edmonton-Sud-Ouest : McGeachy, Patricia, 625, Revell Wynd Nord-Ouest, Edmonton T6R 2H9

Edmonton—Strathcona : Johnson, Lloyd W., retraité, 10909, 63^e Avenue Nord-Ouest, Edmonton T6H 1R1

Edmonton-Ouest : Williams, Don, semi-retraité, 10232, chemin Wadhurst Nord-Ouest, Edmonton T5N 3V1

Elk Island : Convey, John, syndic d'école, 201, promenade Bothwell, unité 12, Sherwood Park T8H 2C8

Lakeland : Boisvert, Paul E., retraité, 4334, 49^e Avenue, St. Paul T0A 3A3

Lethbridge : Albiez, Arleen E., chef de bureau, 4110, 22^e Avenue Sud, Lethbridge T1K 4Y5

Macleod : Kirkey, Grace M., consultante en matière d'emploi, 32, croissant Hunter's, Okotoks T1S 1K8

Medicine Hat : Ulbricht, Mary, préparation de taxes, 184, chemin Calder Sud-Est, Medicine Hat T1B 3L3

Peace River : Dombroskie, Lise, femme au foyer, 9422, 81^e Avenue, Grande Prairie T8V 5R2

Red Deer : Molgat, Glenda M., conseillère professionnelle en économie domestique, 55, avenue Mitchell, Red Deer T4N 5S3

St. Albert : Wright, William, retraité, 27, croissant Lancaster, St. Albert T8N 2N9

Wetaskiwin : Scarlett, Ralph, agent immobilier, Case postale 147, Bentley T0C 0J0

Wild Rose : Eggerer, Edwin, promoteur immobilier-gestionnaire d'immeubles, 2331, croissant Morris, Airdrie T4A 2A3

Yellowhead : Fahl, Norma E., travailleuse autonome, 153, promenade Alder, Hinton T7V 1J3

BRITISH COLUMBIA

Burnaby—Douglas: Pavich, James Martin, Businessman, P.O. Box 30505, 4567 Lougheed Highway, Unit 201, Burnaby V5C 6J5

Cariboo—Chilcotin: Robertson, Elizabeth A., Retired, 1187 Tower Crescent, Williams Lake V2G 1A6

Delta—South Richmond: Little, Ruth, Homemaker, 12911 Railway Avenue, Unit 111, Richmond V7E 6L8

Dewdney—Alouette: Guilbeault, Lucille, Administrative Assistant, 21682 Ridgeway Crescent, Maple Ridge V2X 3Z7

Esquimalt—Juan de Fuca: Patenaude, Gilles, Retired Public Servant, 6976 Sea Lion Way, Sooke V0S 1N0

Fraser Valley: Munck, Jorgen S., Consultant to Small Business, 47395 Swallow Crescent, Chilliwack V2P 7P8

Kamloops, Thompson and Highland Valleys: Knight, Alan, Business Owner-Manager, 249 Kitchener Crescent, Unit 27, Kamloops V2B 1B9

Kelowna: Skodyn, Basil, Consultant, 1205 Trevor Drive, Kelowna V1Z 3K7

Kootenay—Columbia: Blackmore, Leanne, Manager, 1800 Mount Connell Crescent, Cranbrook V1C 5V7

Langley—Abbotsford: Patillo, Roger, Consultant, 1777 Townline Road, Abbotsford V2T 6E2

Nanaimo—Alberni: Melling, Joanne, Marketing Director, 4571 Pemberton Road, Unit 311, Port Alberni V9Y 5K2

Nanaimo—Cowichan: Greene, John S., Professional Engineer, 2382 Ashlee Road, Nanaimo V9R 6W3

New Westminster—Coquitlam—Burnaby: McCulloch, Maureen, Homemaker, 909 First Street, New Westminster V3L 2J1

Okanagan—Shuswap: Lett, Joy, Homemaker, 9623 Whitepoint Road, Vernon V1H 1K8

North Vancouver: Vacant

Okanagan—Coquihalla: Youngstrom, Douglas, Retired, 102 Forestbrook Place, Unit 138, Penticton V2A 7N4

Port Moody—Coquitlam—Port Coquitlam: Brown, Dianna M., Homemaker, 368 Oxford Drive, Port Moody V3H 1T2

Prince George—Bulkley Valley: Vacant

Prince George—Peace River: Martin, Lynda, Sales/Marketing, 11101 13th Street, Unit 4, Dawson Creek V1G 3W9

Richmond: McDonald, Alma, ESL Teacher-Education Coordinator, 9651 Dayton Avenue, Unit 11, Richmond V6Y 3C3

Saanich—Gulf Islands: Neve, Sandra, Financial Aid Worker, 4895 Lochside Drive, Saanich V8Y 2E6

Skeena: Smith, William J., Retired, 129 Alpine Drive, Prince Rupert V8J 4C5

South Surrey—White Rock—Langley: Lucier, Patrick Paul, Businessman, 19649 53rd Avenue, Unit 24, Langley V3A 8C5

Surrey Central: Grewal, Baljit, Self-employed, 12369 56A Avenue, Surrey V3X 3H7

Surrey North: Honeywill, Teresa A., Business Owner, 14934 92A Avenue, Surrey V3R 7A5

Vancouver Centre: Bornmann, Joyce, Library Technician, 1330 Burrard Street, Unit 421, Vancouver V6Z 2B8

Vancouver East: Bryson, Malcolm Bates, Retired, 2827 Wall Street, Vancouver V5K 1B1

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Burnaby—Douglas : Pavich, James Martin, homme d'affaires, Case postale 30505, 4567, route Lougheed, unité 201, Burnaby V5C 6J5

Cariboo—Chilcotin : Robertson, Elizabeth A., retraitée, 1187, croissant Tower, Williams Lake V2G 1A6

Delta—South Richmond : Little, Ruth, femme au foyer, 12911, avenue Railway, unité 111, Richmond V7E 6L8

Dewdney—Alouette : Guilbeault, Lucille, adjointe administrative, 21682, croissant Ridgeway, Maple Ridge V2X 3Z7

Esquimalt—Juan de Fuca : Patenaude, Gilles, fonctionnaire à la retraite, 6976, Sea Lion Way, Sooke V0S 1N0

Fraser Valley : Munck, Jorgen S., consultant aux petites entreprises, 47395, croissant Swallow, Chilliwack V2P 7P8

Kamloops, Thompson and Highland Valleys : Knight, Alan, propriétaire d'entreprise-gérant, 249, croissant Kitchener, unité 27, Kamloops V2B 1B9

Kelowna : Skodyn, Basil, consultant, 1205, promenade Trevor, Kelowna V1Z 3K7

Kootenay—Columbia : Blackmore, Leanne, gestionnaire, 1800, croissant Mount Connell, Cranbrook V1C 5V7

Langley—Abbotsford : Patillo, Roger, consultant, 1777, chemin Townline, Abbotsford V2T 6E2

Nanaimo—Alberni : Melling, Joanne, directrice de marketing, 4571, chemin Pemberton, unité 311, Port Alberni V9Y 5K2

Nanaimo—Cowichan : Greene, John S., ingénieur professionnel, 2382, chemin Ashlee, Nanaimo V9R 6W3

New Westminster—Coquitlam—Burnaby : McCulloch, Maureen, femme au foyer, 909, rue First, New Westminster V3L 2J1

Okanagan—Shuswap : Lett, Joy, femme au foyer, 9623, chemin Whitepoint, Vernon V1H 1K8

North Vancouver : Vacant

Okanagan—Coquihalla : Youngstrom, Douglas, retraité, 102, place Forestbrook, unité 138, Penticton V2A 7N4

Port Moody—Coquitlam—Port Coquitlam : Brown, Dianna M., femme au foyer, 368, promenade Oxford, Port Moody V3H 1T2

Prince George—Bulkley Valley : Vacant

Prince George—Peace River : Martin, Lynda, vente/marketing, 11101, 13^e Rue, unité 4, Dawson Creek V1G 3W9

Richmond : McDonald, Alma, enseignante ALS-coordonnatrice en éducation, 9651, avenue Dayton, unité 11, Richmond V6Y 3C3

Saanich—Gulf Islands : Neve, Sandra, agent de soutien financier, 4895, promenade Lochside, Saanich V8Y 2E6

Skeena : Smith, William J., retraité, 129, promenade Alpine, Prince Rupert V8J 4C5

South Surrey—White Rock—Langley : Lucier, Patrick Paul, homme d'affaires, 19649, 53^e Avenue, unité 24, Langley V3A 8C5

Surrey-Centre : Grewal, Baljit, travailleuse autonome, 12369, avenue 56A, Surrey V3X 3H7

Surrey-Nord : Honeywill, Teresa A., propriétaire d'entreprise, 14934, avenue 92A, Surrey V3R 7A5

Vancouver-Centre : Bornmann, Joyce, technicienne en bibliothéconomie, 1330, rue Burrard, unité 421, Vancouver V6Z 2B8

Vancouver-Est : Bryson, Malcolm Bates, retraité, 2827, rue Wall, Vancouver V5K 1B1

Vancouver Island North: Gordon, Alexander Bruce, Retired, 936 Lloyd Road, Comox V9M 4C1

Vancouver Kingsway: Chan, Teresa G., Accounting Clerk, 4561 Fraser Street, Vancouver V5V 4G9

Vancouver Quadra: Clark, Brian J., Registered Professional Forester, 2056 Quilchena Place, Vancouver V6M 1C5

Vancouver South—Burnaby: Price, Vivian T., Retired, 6230 Royal Oak Avenue, Burnaby V5H 3N7

Victoria: McLean, David, Businessman, 915 Terrace Avenue, Victoria V8S 3V2

Kootenay—Boundary—Okanagan: Dumoret, Joan Kathleen, Self-employed, P.O. Box 1200, 10207 81st Street, Osoyoos V0H 1V0

West Vancouver—Sunshine Coast: McDermott, Valerie Ann, Travel Agent, 2084 Marine Drive, West Vancouver V7V 1J9

YUKON

Yukon: Brekke, Dave, Retired, 143 Ponderosa Drive, Whitehorse Y1A 5G9

NORTHWEST TERRITORIES

Western Arctic: Tremblay, Lorraine, Accountant, P.O. Box 480, 455 MacKenzie Drive, Norman Wells X0E 0V0

NUNAVUT

Nunavut: Vacant

Île de Vancouver-Nord : Gordon, Alexander Bruce, retraité, 936, chemin Lloyd, Comox V9M 4C1

Vancouver Kingsway : Chan, Teresa G., commis comptable, 4561, rue Fraser, Vancouver V5V 4G9

Vancouver Quadra : Clark, Brian J., forestier professionnel enregistré, 2056, place Quilchena, Vancouver V6M 1C5

Vancouver-Sud—Burnaby : Price, Vivian T., retraitée, 6230, avenue Royal Oak, Burnaby V5H 3N7

Victoria : McLean, David, homme d'affaires, 915, avenue Terrace, Victoria V8S 3V2

Kootenay—Boundary—Okanagan : Dumoret, Joan Kathleen, travailleuse autonome, Case postale 1200, 10207 81^e Rue, Osoyoos V0H 1V0

West Vancouver—Sunshine Coast : McDermott, Valerie Ann, agent de voyages, 2084, promenade Marine, West Vancouver V7V 1J9

YUKON

Yukon : Brekke, Dave, retraité, 143, promenade Ponderosa, Whitehorse Y1A 5G9

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Western Arctic : Tremblay, Lorraine, comptable, Case postale 480, 455, promenade MacKenzie, Norman Wells X0E 0V0

NUNAVUT

Nunavut : Vacant



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing
Communication Canada
Ottawa, Canada K1A 1M4

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Les Éditions du gouvernement du Canada
Communication Canada
Ottawa, Canada K1A 1M4